

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2006 Nr. 78

A. TITEL

*Verdrag betreffende geneeskundige verzorging en uitkering bij ziekte;
(met Bijlage)
Geneve, 25 juni 1969*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Verdrag, met Bijlage, zijn geplaatst in *Trb.* 1970, 136.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1970, 136.

D. PARLEMENT

Bij brieven van 31 oktober 2005 (Kamerstukken 2005/2006, 30 353, nr. 1) is het Verdrag, met Bijlage, in overeenstemming met artikel 2, eerste lid, en artikel 5, eerste lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid A. J. DE GEUS, de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken A. NICOLAÏ en de Minister van Volksgezondheid, Welzijn en Sport J. F. HOOGERVORST.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 3 december 2005.

E. PARTIJGEGEVENS

Zie *Trb.* 1970, 136.

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type ¹⁾	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Bolivia		31-01-77	R	31-01-78		
Costa Rica		16-03-72	R	16-03-73		
Denemarken		06-06-78	R	06-06-79		
Duitsland		08-08-74	R	08-08-75		
Ecuador		05-04-78	R	05-04-79		
Finland		03-09-74	R	03-09-75		
Libië		19-06-75	R	19-06-76		
Luxemburg		03-07-80	R	03-07-81		
Nederlanden, het Koninkrijk der (voor Nederland)		17-01-06	R	17-01-07		
Noorwegen		15-02-72	R	15-02-73		
Slowakije		01-01-93	VG	01-01-93		
Tsjechië		01-01-93	VG	01-01-93		
Tsjechoslowa- kije (<01-01- 1993)		27-05-71	R	27-05-72		
Uruguay		28-06-73	R	28-06-74		
Venezuela		10-08-82	R	10-08-83		
Zweden		14-05-70	R	27-05-72		

¹⁾ NB=Niet bekend, O=Definitieve ondertekening, R=Ratificatie, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid

Verklaringen, voorbehouden en bezwaren

Bolivia, 31 januari 1977

Pursuant to Article 2, paragraph 1, of the Convention, the Government has availed itself of the temporary exception provided for in Articles 1, subparagraph (g), clause (i); 11; 14; 20. The Government has also availed itself of the temporary exclusion provided for in Article 3, paragraph 1, of the Convention.

Ecuador, 5 april 1978

Pursuant to Article 2, paragraph 1, of the Convention, the Government has availed itself of the temporary exceptions provided for in Articles 1, subparagraph (g), clause (i); 11; 14; 20; 26, paragraph 2. The Government has also availed itself of the temporary exclusion provided for in Article 3, paragraph 1, of the Convention.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1984, 45.

Het Verdrag, met Bijlage, zal ingevolge artikel 39, derde lid, voor het Koninkrijk der Nederlanden op 17 januari 2007 in werking treden.

Wat betreft het Koninkrijk der Nederlanden, zal het Verdrag, met Bijlage, alleen voor Nederland gelden.

J. VERWIJZINGEN

Zie *Trb.* 1970, 136 en *Trb.* 1984, 45.

Verbanden

Dit Verdrag dient ter herziening van:

Titel : Verdrag betreffende de ziekteverzekering van arbeiders in de industrie en de handel en van huispersoneel;

Genève, 15 juni 1927

Laatste *Trb.* : *Trb.* 1997, 154

Titel : Verdrag betreffende de ziekteverzekering van landarbeiders;

Genève, 15 juni 1927

Laatste *Trb.* : *Trb.* 1997, 155

Overige verwijzingen

Titel : Statuut van de Internationale Arbeidsorganisatie; Versailles, 28 juni 1919

Laatste *Trb.* : *Trb.* 1998, 290

Titel : Handvest van de Verenigde Naties; San Francisco, 26 juni 1945

Laatste *Trb.* : *Trb.* 2006, 75

- Titel : Verdrag betreffende minimumnormen van sociale
zekerheid;
Genève, 28 juni 1952
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 1997, 182
- Titel : Verdrag betreffende uitkeringen bij invaliditeit en
ouderdom en aan nagelaten betrekkingen;
Genève, 29 juni 1967
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 1997, 195

Uitgegeven de *twaalfde* mei 2006.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

B. R. BOT